

Книга Пророка Софонии

1 Вот Слово Божье, которое пришло к Софонии. Софония получил его во времена царствования в Иуде Иосии, сына Аммона. Софония был сыном Хусия. Хусий был сыном Годолии. Годолия был сыном Амории, а Амория был сыном царя Езекии.

День Господа для суда над людьми

²Господь сказал: „Я разрушу всё на земле! ³Я истреблю всех людей и животных. Я истреблю птиц в воздухе и рыб в море. Я истреблю нечестивых людей и соблазны, заставляющие их грешить. Я истреблю всех людей с лица земли”. Так сказал Господь!

⁴И сказал Господь: „Я накажу Иуду и живущих в Иерусалиме. Я уничтожу всё, что осталось от поклонения Ваалу. Я истреблю священников, священников чужих богов и всех тех, кто ⁵поднимается на крыши домов, чтобы поклоняться звёздам. Люди забудут об этих лжесвященниках. Некоторые говорят, что поклоняются Мне. Эти люди обещали поклоняться Мне, но сейчас они поклоняются лжебогу Молоху, и Я удалю их отсюда. ⁶И тех людей, которые отвернулись от Господа и отступили от Него, перестав просить Его о помощи, удалю Я из этих мест”.

⁷Молчите перед Господом, моим Богом! Ибо День для суда Господа над людьми скоро наступит! Господь приготовил Свою жертву, и званые Его приготовились к трапезе.¹

⁸И сказал Господь: „В День Господнего жертвоприношения Я накажу царских сыновей и других предводителей. Я накажу всех людей, которые носят иноземные одежды. ⁹В это время Я накажу всех людей,

прыгающих через порог.² Я накажу людей, которые наполняют насилием и предательством дом Господа своего”.

¹⁰Господь также сказал: „В тот день люди будут взывать о помощи у Рыбных Ворот в Иерусалиме и рыдать в других частях города. И услышат они громкий шум разрушений на холмах вокруг города. ¹¹И вы, люди, живущие в нижней части города, станете рыдать, ибо истреблены будут все торговые люди и богатые купцы.

¹²Я осмотрю Иерусалим со светильником и найду всех тех, кто живёт, как им вздумается. Они говорят: «Господь ничего не делает, ни зла, ни добра!» Я найду и накажу этих людей!” ¹³Другие унесут их добро и разрушат их дома. Те, кто строит дома, не будут в них жить, а те, кто сажает виноградники, не будут пить вина из этого винограда, ибо другие люди завладеют всем этим.

¹⁴Близок великий День суда Господа! Этот день быстро приближается. Горек будет плач людей в этот день, и зарыдают даже храбрые воины! ¹⁵Бог покажет Свой гнев в это время, в день страшных бедствий и разрушений. Это будет день тьмы и мрака, день бури и мглы. ¹⁶Он будет [похож на военное время], когда в укрепленных городах и на [сторожевых] башнях раздаются звуки горнов и труб.

¹⁷Господь сказал: „Я сделаю жизнь людей очень трудной, они будут бродить, как слепые, ибо грешили они против Господа. [Много людей будет убито,] кровь будет литься по земле, и трупы будут устилать землю, как навоз. ¹⁸Не поможет им ни золото, ни серебро в день гнева Господа!

¹приготовил Свою ... к трапезе Здесь время суда сравнивается с братской трапезой, когда священники приносили жертву Богу и давали гостям приготовиться самим к этой особой трапезе с Богом.

²всех людей ... порог. Имеются в виду священники и народ, которые поклонялись чужеземным богам, таким, например, как филистимское божество Дагон. См. 1-я Царств 5:5.

Господь сокрушит всю землю, и полностью истребит всех людей, живущих на земле!”¹

Бог просит людей изменить свою жизнь

2Бесстыжие люди, измените свою жизнь,² чтобы не стать вам сухим цветком, увядающим в жаркий день. Вы будете подобны этому цветку, когда Господь покажет вам Свой пламенный гнев. Так измените же свою жизнь, пока Господь не обрушил на вас Свой яростный гнев! ³А все вы, смиренные люди, соблюдающие Его учения, стремитесь к Господу! Учитесь делать добро и быть смиренными; может быть, тогда вы спасётесь в день гнева Господнего.

Господь накажет соседей Израиля

⁴Все покинут Газу, и Аскалон будет лежать в руинах. К полудню всех выгонят из Азота, и опустеет Екрон! ⁵Вы, народ критский, живущий у моря, эти слова Господа и для вас. Хананеи, земля Филистимская, вы будете уничтожены, и никого там не останется! ⁶Ваша страна у моря будет пустым полем, пригодным лишь для пастухов с их овцами. ⁷И тогда эта земля будет принадлежать тем из дома Иуды, кому удалось выжить. Господь их не забудет. Они—узники на чужбине, но Господь приведёт их назад, и их стада будут пастись на этих пастбищах, а по вечерам они будут лежать в опустевших домах Аскалона.

⁸Господь говорит: „Я знаю, что сделали народы Моава и Аммона! Эти народы издевались над Моим народом и отняли его земли, чтобы расширить пределы своих стран. ⁹Поэтому, так же верно, как то, что Я жив, Моав и народ Аммона будут уничтожены, как Содом и Гоморра. Я—Господь Всемогущий, Бог Израиля, и Я обещаю, что эти страны будут разрушены навсегда и порастут сорняками. Их земля будет покрыта солью, как Мёртвое Море, и остаток Моего народа унаследует её и всё, что на ней”.

¹⁰Вот что получают они за свою гордыню, за оскорбления и издевательства над народом Всемогущего Господа. ¹¹И устроятся они Господа, ибо разрушит Он

их богов. И станут все народы в дальних странах поклоняться Господу. ¹²И вы, народ Эфиопии! Вы тоже будете убиты мечом Господа. ¹³И обернётся Господь на север и накажет Ассирию. Он разрушит Ниневию, и будет город этот, как вымершая сухая пустыня. ¹⁴И жить в этом разрушенном городе будут только овцы и дикие животные, а на уцелевших столбах будут сидеть совы и вороны. Их крики будут раздаваться в окнах. Вороны будут сидеть на порогах домов, а в пустых домах будут сидеть чёрные птицы.² ¹⁵Сейчас Ниневия гордится и радуется, и жители её думают, что они в безопасности. Они думают, что Ниневия—лучшее место в мире, но разрушен будет город их! Он станет пустым местом, где обитают лишь дикие звери. Всякий, проходя мимо него, лишь присвистнет и покачает головой, когда увидит, как страшно разрушен город.

Будущее Иерусалима

3Горе тебе, Иерусалим! Твой народ боролся против Бога! Твой народ притеснял другой народ, и ты запятнан грехом! ²Твой народ не слушал Меня и не принял Моего учения! Иерусалим не полагался на Господа и не пришёл к своему Богу. ³Предводители Иерусалима—рычащие львы, а судьи его—голодные волки, по ночам [нападающие на овец] и не оставляющие ничего к утру. ⁴Пророки его вероломны и всегда себе на уме. Священники оскверняют святыни и много плохого сделали для Божьего учения. ⁵Господь всё ещё с этим городом и всё ещё добр к нему. Он продолжает помогать Своему народу и каждое утро помогает им принимать правильные решения. Но беззаконники не стыдятся своих постыдных дел.

⁶[Бог говорит:] „Я истребил целые народы, разрушил их укрепленные крепости. Я разрушил их улицы, и никто больше по ним не ходит. Их города разорены и пусты, никто больше в них не живёт. ⁷Я говорю вам всё это, чтобы вы боялись и чтили Меня и чтобы было это для вас уроком. Тогда ваш дом не будет разрушен, и Мне не придётся

¹на земле Или: „в стране”, „в той земле”.

²в пустых ... птицы Или „и эти птицы будут сидеть на кедровых балках в пустых домах”.

наказывать вас так, как Я задумал”. Но люди эти хотели жить так же порочно, как и прежде.

⁸И сказал Господь: „Ждите Меня! Ждите, когда Я встану и начну судить вас! Я решил собрать людей из многих стран и царств, и с их помощью наказать вас и обрушить на вас Мой гнев. Я изолю Своё негодование, и вся страна будет уничтожена! ⁹Тогда Я помогу народам из других стран говорить на языке чисто, чтобы призывали они имя Господа. Они все вместе будут служить Мне, плечом к плечу, как один народ. ¹⁰И придут люди с другого берега реки в Эфиопии; Мой рассеянный повсюду народ придёт ко Мне и принесёт свои дары.

¹¹И тогда, Иерусалим, ты не будешь больше стыдиться того, что творил против Меня твой народ, ибо Я удалю всех этих грешников из Иерусалима. Я удалю этих гордецов, и не будет на Моей Святой горе никого из них. ¹²Я оставлю только смиренный и простой народ в Моём городе, и они будут надеяться на имя Господа. ¹³Те, кто останется и выживет, не будут грешить, и не будет лжи и обмана у них на устах. Они будут, как овцы, которые едят и мирно ложатся спать, и никто их не тревожит”.

Песня счастья

- ¹⁴ Пой, Иерусалим, и будь счастлив!
Ликуй, Израиль!
Будь счастлив, Иерусалим, и веселись
от всего сердца!

- ¹⁵ Господь перестал наказывать вас!
Он разрушил укрепления вашего врага!
Царь Израиля, Господь с тобой,
тебе не придётся больше бояться зла.
- ¹⁶ В день этот Иерусалиму будет сказано:
„Будь сильным и не страшись!”¹
- ¹⁷ Господь, Бог твой,—с тобой,
Он—как могучий воин,
и тебя Он спасёт.
Он успокоит тебя Своею любовью
и покажет тебе,
как счастлив Он быть с тобою.
Он возрадуется тебе и будет петь”.
- ¹⁸ Господь сказал:
„Я сниму с тебя позор.
Я заставлю их не притеснять тебя
более.
- ¹⁹ В это время Я накажу тех,
кто угнетал тебя,
и спасу Мой обиженный народ.
Я верну народ,
которому пришлось бежать.
И будут их прославлять
во всех странах, где их позорили.
- ²⁰ В это время Я соберу вас всех вместе
и приведу вас назад.
Я прослаблю вас
среди народов земли.
И случится это, когда пред вашими
глазами
Я узников верну домой!”
Так сказал Господь.

¹„Будь сильным и не страшись” Букв.: „Не опускай рук своих”.

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>